ПРОТОКОЛ ЗАСЕДАНИЯ

экспертной комиссии XХI Международной студенческой научной конференции

«Сопоставительное изучение германских и романских языков и литератур»

от 23 марта 2023 г.

Экспертная комиссия по результатам работы секций в соответствии с критериями оценки работ (п. 6.2. Положения о Конференции) рассмотрела доклады участников конференции и вынесла решение о награждении дипломами авторов лучших докладов:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Дипломы**  **I, II, III степеней** | **Фамилия, имя, отчество студента (полностью)** | **Наименование образовательной организации (полностью)** | **Тема доклада** | **Наименование секции**  **(подсекции)** | **Фамилия, имя,**  **отчество, должность**  **научного руководителя** |
| I степень | Еременко-Григоренко Юлиана  Николаевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Особенности метафорических моделей значения английских фразеологических единиц с хроматическими компонентами-цветообозначениями | **Пленарное заседание** | Бессонова О.Л., заведующая кафедры английской филологии, д-р филол. н., профессор |
| I степень | Дудина  Екатерина  Александровна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Структурные особенности артионимов (на материале наименований произведений живописи Великобритании и России XX-XXI вв.) | **Пленарное заседание** | Бессонова О.Л., заведующая кафедры английской филологии, д-р филол. н., профессор |
| I степень | Платошкин  Руслан  Сергеевич | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Лингвокультурный типаж “рыцарь” и подходы к его исследованию | **Пленарное заседание** | Ягупова Л. Н., д-р филол. н., доцент, профессор кафедры германской филологии |
| I степень | Бага  Анастасия Евгеньевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Отзоонимичные глаголы в немецком и русском языках | **Секция 1. Подсекция 1.1.**  Лексические и фразеологические единицы германских, романских и славянских языков в сопоставительном аспекте | Калиущенко В.Д., заведующий кафедры германской филологии,  д-р филол. н., профессор |
| I степень | Заякина  Валерия  Владиславовна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Сравнительный анализ фразеологизмов с компонентом “культурные растения” в немецком и русском языках | **Секция 1. Подсекция 1.2.**  Лексические и фразеологические единицы германских, романских и славянских языков в сопоставительном аспекте | Ус Ю.Н., к. филол. н.,  доцент кафедры германской филологии |
| I степень | Сытник  Агнесса  Игоревна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Особенности структуры фразеологических единиц в политическом дискурсе (на материале речей политических деятелей США и России ХХI века) | **Секция 1. Подсекция 1.3.**  Лексические и фразеологические единицы германских, романских и славянских языков в сопоставительном аспекте | Подгайская И. М.,  заведующая кафедры  теории и практики перевода,  к. филол. н., доцент |
| I степень | Любивая  Елена  Сергеевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Лингвокультурологические особенности аллюзий в малой прозе Д.Г. Лоуренса | **Секция 2. Подсекция 2.1**  Языковые единицы и категории в лингвокультурологическом,  лингвокогнитивном и социолингвистическом аспектах | Бессонова О.Л., заведующая кафедры английской филологии, д-р филол. н., профессор |
| I степень | Сысоева  Екатерина  Андреевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Лексические стилистические средства репрезентации оппозиции «свой – чужой» в медиадискурсе Великобритании и США | **Секция 2. Подсекция 2.2**  Языковые единицы и категории в лингвокультурологическом,  лингвокогнитивном и социолингвистическом аспектах | Бессонова О.Л., заведующая кафедры английской филологии, д-р филол. н., профессор |
| I степень | Прокопчук  Мария  Анатольевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Средства реализации английского юмора в серии романов Д. Адамса “Автостопом по галактике” / The Hitchhiker’s Guide to the Galaxy» | **Секция 2. Подсекция 2.3**  Языковые единицы и категории в лингвокультурологическом,  лингвокогнитивном и социолингвистическом аспектах | Косицкая А.Г.,  к. филол. н., доцент кафедры теории и практики перевода |
| I степень | Шевченко Валентина Артемовна | Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Российский университет дружбы народов», (г. Москва) | Письменная разговорная речь у молодых носителей испанской лингвокультуры | **Секция 3. Подсекция 3.1**  Языковая номинация в германских, романских и славянских языках | Сафаралиева Л.А.,  ассистент кафедры общего и русского языкознания РУДН  (г. Москва) |
| I степень | Пономарева  София  Олеговна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Языковые средства выражения сатиры в романе Кингсли Эмиса “Счастливчик Джим” | **Секция 3. Подсекция 3.2**.  Языковая номинация в германских, романских и славянских языках | Удинская А. Г.,  к. филол. н., доцент,  декан факультета |
| I степень | Кравцова Анастасия Витальевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Онимическая лексика в немецких народных сказках и её перевод на русский язык | **Секция 4. Подсекция 4.1.**  Актуальные проблемы переводоведения и межкультурной коммуникации | Калиущенко В.Д., заведующий кафедры германской филологии,  д-р филол. н., профессор |
| I степень | Сладкомедова Алина  Юрьевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Особенности перевода единиц имплицитной оценочности на английский и немецкий языки (на материале произведений  А. П. Чехова) | **Секция 4. Подсекция 4.2.**  Актуальные проблемы переводоведения и межкультурной коммуникации | Калиущенко В.Д., заведующий кафедры германской филологии,  д-р филол. н., профессор |
| I степень | Гукова  Полина Владимировна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Образ постчеловека в романе Кадзуо Исигуро “Не отпускай меня” | **Секция 5.** Зарубежная литература: жанр, метод, стиль | Сапегина Л.В.,  к. филол. н., доцент кафедры зарубежной литературы |
| II степень | Беляева  Ирина  Олеговна | Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Армавирский государственный педагогический университет»  (г. Армавир) | Гетеростереотипизация  России в англоязычном и франкоязычном медиадискурсе | **Секция 1. Подсекция 1.1**  Лексические и фразеологические единицы германских, романских и славянских языков в сопоставительном аспекте | Томашева И.В., к. филол. н., доцент, доцент кафедры иностранных языков и методики их преподавания Армавирского государст. педуниверситета |
| II степень | Починко  Елизавета Владимировна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Особенности заголовков статей, сообщений в русско- и немецкоязычных СМИ, которые относятся к социальной сфере | **Секция 1. Подсекция 1.1.**  Лексические и фразеологические единицы германских, романских и славянских языков в сопоставительном аспекте | Калиущенко В.Д., заведующий кафедры германской филологии,  д-р филол. н., профессор |
| II степень | Косякова  Анна  Олеговна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Заголовки немецко- и русскоязычных политических статей (на материале онлайн-версий СМИ) | **Секция 1. Подсекция 1.2.**  Лексические и фразеологические единицы германских, романских и славянских языков в сопоставительном аспекте | Калиущенко В.Д., заведующий кафедры германской филологии,  д-р филол. н., профессор |
| II степень | Белоусова  Дарья  Юрьевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Номинативное поле концепта “ОДИНОЧЕСТВО” в английском и русском языках | **Секция 1. Подсекция 1.3.**  Лексические и фразеологические единицы германских, романских и славянских языков в сопоставительном аспекте | Ананченко Е. С.,  к. филол. н., доцент, доцент кафедры теории и практики перевода |
| II степень | Кравченко  Мария  Игоревна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Стилистические конвергенции в рассказе Д. Г. Лоуренса “Запах хризантем” | **Секция 2. Подсекция 2.1**  Языковые единицы и категории в лингвокультурологическом,  лингвокогнитивном и социолингвистическом аспектах | Бессонова О.Л., заведующая кафедры английской филологии, д. филол. н., профессор |
| II степень | Михачева  Снежана  Павловна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Пути пополнения английского вокабуляра неологизмами | **Секция 2. Подсекция 2.2**  Языковые единицы и категории в лингвокультурологическом,  лингвокогнитивном и социолингвистическом аспектах | Бессонова О.Л., заведующая кафедры английской филологии, д. филол. н., профессор |
| II степень | Соловьев Владимир  Евгеньевич | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Семантические особенности оценочных существительных наименований лица с семой “характер” | **Секция 2. Подсекция 2.3**  Языковые единицы и категории в лингвокультурологическом,  лингвокогнитивном и социолингвистическом аспектах | Морозенко Е.А.,  ст. преп. кафедры английской филологии |
| II степень | Ткаченко Александра | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Об особенностях военного жаргона в романе  Э. М. Ремарка «Im Westen nichts Neues» | **Секция 3. Подсекция 3.1**  Языковая номинация в германских, романских и славянских языках | Ягупова Л. Н., д-р филол. н., доцент, профессор кафедры германской филологии |
| II степень | Неделина  Алина  Сергеевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Фамильные имена немецкого языка оттопонимного происхождения | **Секция 3. Подсекция 3.2**  Языковая номинация в германских, романских и славянских языках | Усова Н. В., д-р филол. н., доцент кафедры германской филологии |
| II степень | Когут  Екатерина Сергеевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Способы перевода реалий с русского языка на английский в повести Ч. Айтматова «Белый пароход» | **Секция 4. Подсекция 4.1.**  Актуальные проблемы переводоведения и межкультурной коммуникации | Калиущенко В.Д., заведующий кафедры германской филологии,  д-р филол. н., профессор |
| II степень | Буланая  Мария  Михайловна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Лексико-синтаксические трансформации в русских и украинских переводах романа Ш. Бронте “Джейн Эйр” | **Секция 4. Подсекция 4.2.**  Актуальные проблемы переводоведения и межкультурной коммуникации | Матвиенко О.В.,  к. филол. н., доцент, доцент кафедры зарубежной литературы |
| II степень | Белова  Екатерина Игоревна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Образ матери Марии дель Пилар в художественном мире повести Т. Уайлдера “Мост короля Людовика Святого” | **Секция 5.** Зарубежная литература: жанр, метод, стиль | Голуб О.В.,  ст. преп. кафедры зарубежной литературы |
| II степень | Денисенко  Дарина  Сергеевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Диалогическая функция образа английского джентльмена в романе Ж.-Ж. Руссо “Юлия, или Новая Элоиза” | **Секция 5.** Зарубежная литература: жанр, метод, стиль | Попова А.В.,  к. филол. н., доцент  доцент кафедры зарубежной литературы |
| III степень | Чёрненькая  Юлия  Романовна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Типы обращений в английском и русском языках (на материале художественных произведений) | **Секция 1. Подсекция 1.1.**  Лексические и фразеологические единицы германских, романских и славянских языков в сопоставительном аспекте | Подгайская И. М.,  заведующая кафедры теории и практики перевода,  к. филол. н., доцент |
| III степень | Милохин  Евгений  Иванович | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Особенности семантики глаголов, выражающих положительное отношение  (на материале немецкого и английского языков) | **Секция 1. Подсекция 1.1.**  Лексические и фразеологические единицы германских, романских и славянских языков в сопоставительном аспекте | Калиущенко В.Д., заведующий кафедры германской филологии,  д-р филол. н., профессор |
| III степень | Самойлова  Карина Дмитриевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Сопоставительный анализ пословиц и поговорок с компонентом “Деньги” в немецком и русском языках | **Секция 1. Подсекция 1.2.**  Лексические и фразеологические единицы германских, романских и славянских языков в сопоставительном аспекте | Ус Ю.Н., к. филол. н.,  доцент кафедры германской филологии |
| III степень | Попова  Анастасия  Владимировна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Средства создания комического эффекта (на материале английских и русских ситкомов) | **Секция 1. Подсекция 1.3.**  Лексические и фразеологические единицы германских, романских и славянских языков в сопоставительном аспекте | Подгайская И. М.,  заведующая кафедры теории и практики перевода,  к. филол. н., доцент |
| III степень | Фролова  Валерия  Олеговна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Эмотивный компонент в семантической структуре английских и русских фразеологизмов | **Секция 1. Подсекция 1.3.**  Лексические и фразеологические единицы германских, романских и славянских языков в сопоставительном аспекте | Ветрова Э.С., д-р филол .н, доцент, профессор кафедры теории и практики перевода |
| III степень | Шпак  Кристина Витальевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Паремии о дружбе и вражде в паремиологической картине мира английского, немецкого и русского языков | **Секция 2. Подсекция 2.1**  Языковые единицы и категории в лингвокультурологическом,  лингвокогнитивном и социолингвистическом аспектах | Трофимова Е. В.,  к. филол. н., доцент,  доцент кафедры английской филологии |
| III степень | Кудинова  Ксения  Денисовна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Объективация концепта ЛЮБОВЬ лексико-фразеологическими средствами английского языка | **Секция 2. Подсекция 2.3**  Языковые единицы и категории в лингвокультурологическом,  лингвокогнитивном и социолингвистическом аспектах | Ананченко Е. С.,  к. филол. н, доцент, доцент кафедры теории и практики перевода |
| III степень | Таран  Ирина  Евгеньевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Собирательные имена существительные с суффиксом *-heit* в средневерхненемецком языке | **Секция 3. Подсекция 3.1**  Языковая номинация в германских, романских и славянских языках | Ягупова Л. Н., д-р филол. н., профессор кафедры германской филологии |
| III степень | Труш Екатерина  Викторовна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Стилистические функции повтора в произведениях  Г. Ф. Лавкрафта | **Секция 3. Подсекция 3.2.**  Языковая номинация в германских, романских и славянских языках | Удинская А. Г.,  к. филол. н., доцент,  декан факультета |
| III степень | Бойко  Ростислав Александрович | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Лексические трансформации в переводе романа Уильяма Теккерея «Ярмарка тщеславия» | **Секция 4. Подсекция 4.1.**  Актуальные проблемы переводоведения и межкультурной коммуникации | Калиущенко В.Д., заведующий кафедры германской филологии,  д-р филол. н., профессор |
| III степень | Меньшов Роман Михайлович, Васюкова Валерия Глебовна  Шуман Валерия  Юрьевна | Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Московский педагогический государственный университет» | Анализ особенностей развития англо-китайского языкового взаимодействия на примере слов-заимствований | **Секция 4. Подсекция 4.2.**  Актуальные проблемы переводоведения и межкультурной коммуникации | Гуслякова А.В.,  к. филол. н., доцент, кафедра контрастивной лингвистики МПГУ |
| III степень | Оленина Екатерина Андреевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Символика огня и воды в романе Ч. Диккенса “Повесть о двух городах” | **Секция 5.** Зарубежная литература: жанр, метод, стиль | Теличко Т.Г., к. филол. н., доцент кафедры зарубежной литературы |

Экспертная комиссия по результатам работы секций в соответствии с критериями оценки работ (п. 6.2. Положения о Конференции) рассмотрела доклады участников конференции и вынесла решение о награждении грамотами авторов лучших докладов:

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Грамота** | **Фамилия, имя, отчество студента** | | **Наименование образовательной организации** | **Тема доклада** | | **Наименование секции** | **Фамилия, имя,**  **отчество, должность**  **научного руководителя** | |
| Грамота «За высокий научный уровень тезисов доклада» | Дубицкая Милена Максимовна | | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Грамматика директивных речевых актов в английском, немецком и русском языках | | **Секция 1. Подсекция 1.1.**  Лексические и фразеологические единицы германских, романских и славянских языков в сопоставительном аспекте | Калиущенко В.Д.,  заведующий кафедры германской филологии,  д-р филол. н., профессор | |
| Грамота «За высокий научный уровень тезисов доклада» | Арковская  Алина Александровна | | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Фразеологические единицы с компонентом “еда” во французском, английском и русском языках | | **Секция 1. Подсекция 1.2.**  Лексические и фразеологические единицы германских, романских  и славянских языков в сопоставительном аспекте | Кремзикова С.Е.,  заведующая кафедры романской филологии,  д-р. филол. н., доцент | |
| Грамота «За высокий научный уровень тезисов доклада» | Назарова Екатерина  Вениаминовна | | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Типы прецедентных имен в англоязычных и русскоязычных СМИ | | **Секция 1. Подсекция 1.3.**  Лексические и фразеологические единицы германских, романских  и славянских языков в сопоставительном аспекте | Подгайская И. М.,  заведующая кафедры теории и практики перевода, к. филол. н., доцент | |
| Грамота «За высокий научный уровень тезисов доклада» | Ромас  Маргарита Павловна | | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Средства выражения рациональной и эмоциональной оценки в англоязычном медийном дискурсе | | **Секция 2. Подсекция 2.1**  Языковые единицы и категории  в лингвокультурологическом,  лингвокогнитивном и социолингвистическом аспектах | Осташова О.И.,  к. филол. н., доцент кафедры английской филологии | |
| Грамота «За высокий научный уровень тезисов доклада» | Ловшук Вероника  Андреевна | | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Акт аргументации в политическом дискурсе: гендерный аспект | | **Секция 2. Подсекция 2.3**  Языковые единицы и категории  в лингвокультурологическом,  лингвокогнитивном и социолингвистическом аспектах | Осташова О.И.,  к. филол. н., доцент кафедры английской филологии | |
| Грамота «За высокий научный уровень тезисов доклада» | Ковалев  Сергей  Евгеньевич | | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Структурная классификация фразеологических единиц с глаголами движения в  английском языке | | **Секция 3. Подсекция 3.2.**  Языковая номинация в германских, романских и славянских языках | Ананченко Е. С.,  к. филол. н, доцент, доцент кафедры теории и практики перевода | |
| Грамота «За высокий научный уровень тезисов доклада» | Травкина Екатерина Леонидовна | | Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Южный федеральный университет», (г. Ростов-на-Дону) | Лингвокультурологический анализ перевода стихотворения С.А. Есенина «Отговорила роща золотая…» на английский язык | | **Секция 4. Подсекция 4.1.**  Актуальные проблемы переводоведения и межкультурной коммуникации | Гущина Л. В.,  к. филол. н., доцент кафедры теории и практики английского языка факультета лингвистики и словесности ЮФУ | |
| Грамота «За высокий научный уровень тезисов доклада» | Дорошко Екатерина  Сергеевна | | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Способы перевода немецких глаголов падения на русский язык» | | **Секция 2. Подсекция 4.2**  Актуальные проблемы переводоведения и межкультурной коммуникации | Басыров Ш.Р.,  д-р филол. н., профессор, профессор кафедры германской филологии | |
| Грамота «За высокий научный уровень тезисов доклада» | Сулименко Алина  Константиновна | | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Стихотворение Джорджа Гордона Байрона “Lachin y Gair” в русских и украинских интерпретациях» | | **Секция 5.** Зарубежная литература: жанр, метод, стиль | Матвиенко О.В.,  к. филол. н., доцент,  доцент кафедры зарубежной литературы | |
| Грамота «За высокий научный уровень тезисов доклада» | Кулакова  София Дмитриевна | | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Образ города в романе Тони Моррисон “Джаз” | | **Секция 5.** Зарубежная литература: жанр, метод, стиль | Чуванова О.И.,  к. филол. н., доцент кафедры зарубежной литературы | |
| Грамота «За актуальность  и новизну разрабатываемой проблематики» | Часовских Вероника Игоревна | | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Глаголы с имплицитным отрицанием на материале русского, английского и немецкого языков | | **Секция 1. Подсекция 1.1.**  Лексические и фразеологические единицы германских, романских  и славянских языков в сопоставительном аспекте | Калиущенко В.Д., заведующий кафедры германской филологии,  д-р филол. н., профессор | |
| Грамота «За актуальность  и новизну разрабатываемой проблематики» | Кравченко  Мария Валериевна | | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Семантика фразеологических единиц с компонентами “голова” и “сердце” в английском и русском языках | | **Секция 1. Подсекция 1.2.**  Лексические и фразеологические единицы германских, романских  и славянских языков в сопоставительном аспекте | Трофимова Е.В.,  к. филол. н., доцент,  доцент кафедры английской филологии | |
| Грамота «За актуальность  и новизну разрабатываемой проблематики» | Генинг  Валерия  Юрьевна | | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Лингвокультурологические особенности фразеологизмов с компонентом-мифонимом в английском и русском языках» | | **Секция 1. Подсекция 1.3.**  Лексические и фразеологические единицы германских, романских  и славянских языков в сопоставительном аспекте | Ветрова Э.С.,  д-р филол. н, доцент, профессор кафедры теории и практики перевода | |
| Грамота «За актуальность  и новизну разрабатываемой проблематики» | Захарова Анастасия Андреевна | | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Особенности блендов в дискурсе англоязычного медиа | | **Секция 2. Подсекция 2.1**  Языковые единицы и категории в лингвокультурологическом,  лингвокогнитивном и социолингвистическом аспектах | Осташова О.И.,  к. филол. н.,  ст. преподаватель кафедры английской филологии | |
| Грамота «За актуальность  и новизну разрабатываемой проблематики» | Полис  Патрисия  Андреевна | | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Смысловые особенности информации в новостных текстах СМИ | | **Секция 2. Подсекция 2.3**  Языковые единицы и категории  в лингвокультурологическом,  лингвокогнитивном и социолингвистическом аспектах | Гапотченко Н.Е.,  к. филол. н., доц.,  доцент кафедры романской филологии | |
| Грамота «За актуальность  и новизну разрабатываемой проблематики» | Михайловская Анастасия  Владимировна | | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Специфика аффиксальных моделей терминообразования  (на материале военной  терминологии английского языка) | | **Секция 3. Подсекция 3.2.**  Языковая номинация в германских, романских и славянских языках | Никулина И.Н.,  к. филол. н., доцент, доцент кафедры зарубежной литературы | |
| Грамота «За актуальность  и новизну разрабатываемой проблематики» | Чеботарёва Юлия Владимировна | | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Деформация речевых клише в англо- и русскоязычных интернет-мемах | | **Секция 4. Подсекция 4.1.**  Актуальные проблемы переводоведения и межкультурной коммуникации | Ветрова Э.С.,  д-р филол. н, доцент, профессор кафедры теории и практики перевода | |
| Грамота «За актуальность  и новизну разрабатываемой проблематики» | Бондаренко София  Александровна | | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Использование переводческих трансформаций в аудиовизуальном переводе | | **Секция 4. Подсекция 4.2.**  Актуальные проблемы переводоведения и межкультурной коммуникации | Подгайская И. М.,  заведующая кафедры теории и практики перевода, к. филол. н., доцент | |
| Грамота «За актуальность  и новизну разрабатываемой проблематики» | Лунькова  Софья Алексеевна | | Российский университет дружбы народов (г. Москва) | Comparative characteristics ofEnglish limerick and Russian chastushka | | **Секция 5.** Зарубежная литература: жанр, метод, стиль | Мескин В.А., д-р филол. н., проф., профессор кафедры русской и зарубежной литературы Российского университета дружбы народов | |
| Грамота «За практическую значимость результатов исследования» | Шурдукало Таисия Вячеславовна | | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Семантические особенности терминов киноискусства в английском, французском и русском языках | | **Секция 1. Подсекция 1.1.**  Лексические и фразеологические единицы германских, романских  и славянских языков в сопоставительном аспекте | Квач Ю. А.,  ст. преподаватель кафедры теории и практики перевода | |
| Грамота «За практическую значимость результатов исследования» | Пузакова  Мария Дмитриевна | | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Семантика фразеологических единиц, обозначающих психоэмоциональное состояние человека в немецком и русском языках | | **Секция 1. Подсекция 1.2.**  Лексические и фразеологические единицы германских, романских  и славянских языков в сопоставительном аспекте | Басыров Ш. Р.,  д-р филол. н., профессор, профессор кафедры германской филологии | |
| Грамота «За практическую значимость результатов исследования» | Ткаченко  Дарья  Андреевна | | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Семантика английских фразеологизмов со значением интеллектуальных способностей человека | | **Секция 2. Подсекция 2.1**  Языковые единицы и категории  в лингвокультурологическом,  лингвокогнитивном и социолингвистическом аспектах | Трофимова Е.В.,  к. филол. н., доцент,  доцент кафедры английской филологии | |
| Грамота «За практическую значимость результатов исследования» | Смык  Карина  Сергеевна | | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Семантика английских фразеологизмов со значением отрицательных эмоций | | **Секция 2. Подсекция 2.3**  Языковые единицы и категории  в лингвокультурологическом,  лингвокогнитивном и социолингвистическом аспектах | Трофимова Е.В.,  к. филол. н., доцент,  доцент кафедры английской филологии | |
| Грамота «За практическую значимость результатов исследования» | Сидоренко Елизавета Павловна | | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Лексика специальной военной операции и особенности её передачи в немецком языке | | **Секция 3. Подсекция 3.1**  Языковая номинация в германских, романских и славянских языках | Ягупова Л. Н.,  д-р филол. н., профессор кафедры германской филологии | |
| Грамота «За практическую значимость результатов исследования» | Алёхин  Денис Вячеславович | | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Исторические топонимы немецкого языка периода средневековья | | **Секция 3. Подсекция 3.1**  Языковая номинация в германских, романских и славянских языках | Усова Н.В.,  д.-р филол. н., доцент кафедры германской филологии | |
| Грамота «За практическую значимость результатов исследования» | Якушкина  Арина Александровна | | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Основные структурные особенности швейцарского варианта немецкого языка | | **Секция 3. Подсекция 3.1**  Языковая номинация в германских, романских и славянских языках | Басыров Ш.Р.,  д-р филол. н., профессор, профессор кафедры германской филологии | |
| Грамота «За практическую значимость результатов исследования» | Навроцкая  Ева  Игоревна | | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Аббревиация как способ образования терминов (на материале специальной лексики авиации английского языка) | | **Секция 3. Подсекция 3.2.**  Языковая номинация в германских, романских и славянских языках | Никулина И.Н.,  к. филол. н., доцент, доцент кафедры зарубежной литературы | |
| Грамота «За практическую значимость результатов исследования» | Христофорова Екатерина Николаевна | | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Русские глаголы с модальным значением и их перевод на английский язык (на основе романа М.А. Булгакова "Мастер и Маргарита") | | **Секция 4. Подсекция 4.1.**  Актуальные проблемы переводоведения и межкультурной коммуникации | Калиущенко В.Д., заведующий кафедры германской филологии,  д-р филол. н., профессор | |
| Грамота «За практическую значимость результатов исследования» | Мамонова Елизавета  Алексеевна | | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Структурно-семантические особенности этнонимов в английском языке и способы их перевода на русский | | **Секция 4. Подсекция 4.2**  Актуальные проблемы переводоведения и межкультурной коммуникации | Басыров Ш.Р.,  д-р филол. наук, профессор, профессор кафедры германской филологии | |
| Грамота «За практическую значимость результатов исследования» | Пыхтина  Ирина  Юрьевна | | Российский университет дружбы народов (г. Москва) | Das Gedicht “Ich will heraus aus dieser Stadt” in Arbeiterlyrik von Gerrit Engelke | | **Секция 5.** Зарубежная литература: жанр, метод, стиль | Мескин В.А.,  д-р филол. н., проф. профессор кафедры русской и зарубежной литературы Российского университета дружбы народов | |
| Председатель экспертной комиссии | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (подпись) | | | Калиущенко В.Д., зав. кафедрой германской филологии  ГОУ ВПО «ДОННУ», доктор филологических наук, профессор | | |
| Члены экспертной комиссии | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (подпись) | | | Бессонова О.Л., зав. кафедрой английской филологии  ГОУ ВПО «ДОННУ», доктор филологических наук, профессор | | |
|  | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (подпись) | | | Кремзикова С.Е., зав. кафедрой романской филологии  ГОУ ВПО «ДОННУ», доктор филологических наук, доцент | | |
|  | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (подпись) | | | Ягупова Л.Н., профессор кафедры германской филологии  ГОУ ВПО «ДОННУ», доктор филологических наук, доцент | | |
|  | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (подпись) | | | Подгайская И.М., зав. кафедрой теории и практики перевода  ГОУ ВПО «ДОННУ», кандидат филологических наук, доцент | | |
|  | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (подпись) | | | Попова-Бондаренко И.А., зав. кафедрой зарубежной литературы  ГОУ ВПО «ДОННУ», кандидат филологических наук, доцент | | |